



今月は所有代名詞を覚えましょう！！

meu , seu , dele , dela ...

平成 25 年 第 36 回 12 月 3 日放送 【12 月 7 日再放送】

プロノメス ペソアイス

➤ Pronomes pessoais 1 所有代名詞 1

A. Boa tarde. Como o seu amigo se chama?

こんにちは。あなたの友達の名前は何か？

B. Boa tarde. O meu amigo se chama Carlos.

こんにちは。私の友達はカルロスといます。

A. Minha irmã conhece o Carlos.

私の姉はカルロスさんを知っています。



メウ
➤ meu~私の~ (男性名詞)

メウス
➤ meus~私の~ (男・名・複)

ミニャ
➤ minha~私の~ (女性名詞)

ミニャス
➤ minhas~私の~ (女・名・複)

平成 25 年 第 37 回 12 月 10 日放送 【12 月 14 日再放送】

プロノメス ペソアイス

➤ Pronomes pessoais 2 所有代名詞 2

A. Onde a sua filha estuda?

あなたの娘さんはどこの学校で勉強していますか？

B. A minha filha estuda na escola brasileira.

私の娘はブラジル人学校で勉強しています。

A. O meu filho também estuda na escola brasileira.

私の息子もブラジル人学校で勉強しています。

セウ
➤ seu~あなたの~ (男性名詞)

セウス
➤ seus~あなたの~ (男・名・複)

スア
➤ sua~あなたの~ (女性名詞)

スアス
➤ suas~あなたの~ (女・名・複)

平成 25 年 第 38 回 12 月 17 日放送 【12 月 21 日再放送】

プロノメス ペソアイス

➤ Pronomes pessoais 3 所有代名詞 3

A. O que vocês vão fazer na semana que vem?

あなたたちは来週何をしますか。

B. Acho que vamos ficar em casa.

私たちは家にいると思います。

A. Vamos fazer um almoço e vocês estão convidados.

私たちは昼食を作るから、あなたたちを招待するわ。

B. Nossa filha vai adorar.

私たちの娘は喜ぶでしょう。

ノッソ
➤ nosso~私たちの~ (男性名詞)

ノッソス
➤ nossos~私たちの~ (男・名・複)

ノッサ
➤ nossa~私たちの~ (女性名詞)

ノッサス
➤ nossas~私たちの~ (女・名・複)

➤ **Pronomes pessoais 4 所有代名詞 4**

- オス セウス バイス エスタンオ ノ Japão
 A. Os seus pais estão no Japão?
 あなたの両親は日本にいますか？
- ナンオ オス メウス バイス エスタンオ ノ ブラズィウ
 B. Não, os meus pais estão no Brasil.
 いいえ、私の両親はブラジルにいます。
- エレス ナンオ ケレン ヴィー パラ オ ジャパンオ
 A. Eles não querem vir para o Japão?
 彼らは日本に来たくはないのですか？
- ナンオ メウ パイ ナンオ ゴスタ ヴィアジャー ジ アヴィアンオ
 B. Não, meu pai não gosta viajar de avião.
 いいえ、私の父は飛行機に乗るのが嫌いなんです。

➤ ^{デレ} dele~ 彼の～

➤ ^{デレス} deles~ 彼らの～

➤ ^{デラ} dela~ 彼女たちの～

➤ ^{デラス} delas~ 彼女たちの～

※この場合は、性・数は変わっても彼の、彼女の所有詞は変わらない。

➤ **Pronomes pessoais 5 所有代名詞 5**

- クァウ エー オ ノ メ デレ
 A. Qual é o nome dele?
 彼の名前は何かですか？
- オ ノ メ デレ エー マリオ
 B. O nome dele é Mario.
 彼の名前はマリオです。
- ジ ケン エー エスタ カミザ
 A. De quem é esta camisa?
 このシャツは誰のものですか？
- エサ カミザ エー デラ
 B. Essa camisa é dela.
 そのシャツは彼女のもんです。



☒ 1 所有各人称代名詞は形容する名詞の性と数に一致します。

例：^オ ^{メウ} ^{カホ} meu carro. 私の車
^{アス} ^{スアス} ^{フィリヤス} As suas filhas. あなたの娘達

☒ 2 所有各人称代名詞は所有者の性と数には一致しません。

例：^オ ^{カホ} ^{デレ} meu carro. 彼の車
^ア ^{カザ} ^{デレス} A casa deles. 彼らの車

♪ **ちょっと耳よい情報** ♪ **ポルトガル語講座**

豊橋市国際交流協会では、冬学期語学講座「ポルトガル語会話(初中級)」を開講します。

とき： 平成 26 年 1 月 19 日～3 月 23 日
毎週日曜日(全 10 回)
時間： 午前 10 時 30 分～正午
講師： 田口マユリ先生

☆詳細は当協会ホームページをご覧ください。

●問い合わせ:(公財)豊橋市国際交流協会
Tel:(0532) 55-3671 Fax: 55-3674
e-mail: tiea@tcp-ip.or.jp
http://www.toyohashi-tia.or.jp

♪ 番組へのお便りは

E-mail: the@843fm.co.jp
FAX: 0532-75-0843
はがき: 〒440-8543
エフエム豊橋「はなポル」まで。

知りたいポルトガル語や、ブラジルについてなど、何でも気軽にお便りください。ファンレターも待っています！